

川藏遊踪彙編

五

川藏鐵路集郵

川藏遊踪彙編

西藏
目記

中央民族學院圖書館編

一九八一年二月

西轡日記

清江西黃琳材 豪伯撰

自成都至巴塘

光緒四年戊寅五月奉四川總督

寶楨

札開派委琳材游歷三藏五印度地方察看情形

等因經附片奏明奉旨允准頒發總理各國事務衙門漢英文護照暨英國駐京公使英文

護照祇領遵於七月初七日由成都起程同行者高安武舉章

鴻鈞

長沙轟

振聲

慈谿裴祖

及跟隨一名封役一名

七月初七日出南門行二十里過簇橋場二十里宿雙流縣寒暑表九十二分

指午正言之後准此

初八日行五十里過新津縣

近城連渡三河砂嶼蘆洲茫無路徑行李至此頗覺病涉

又五里入邛州界又五里宿楊場

夜中大雨

初九日行四里渡河六十里宿邛州自省垣至此皆平畴沃衍稻芒穰剌城內亦多曰畝遙

見西南一帶群山隱約雲際

初十日之秋仍出東門迤南行九十里宿百丈驛

名山所轄

居民二三百家依山麓自入名山

界斜坡上下卵石填路表八十八分

十一日行四十五里過名山縣城甚小東西僅半里又十里過莫安橋上坡五里金鷄關見

道傍石碑有詩云邛笮兩關鉅峙蔡蒙四面屏開雲擁峨眉月出江滾平羌雪來又三十里

渡河水流湍急日夕抵雅州府

十二日出南門山路崎嶇沿溪曲折行四十里逾溪而南宿觀音場行李悉換背夫

十三日早起上坡十里下坡十里至高橋入榮經界又十里石家橋尖又十里過渡又二十

里上坡過渡計程六十里

十四日行三十里入清溪界十里黃泥鋪入山沿溪而行鳥道崎嶇亂石狼籍叢木交加過

二板橋用鐵索牽連十里宿小關近關一段尤為陡峻斜七十餘度關口僅容二馬兩山壁

立茅店十數家雖赤日亭午尚覺陰寒迫人夜中大雨

十五日行十里大關又二十里為三大灣盤旋深谷之間既繚而曲如往而復又五里草鞋坪已臻極頂居民尚服皮衣所謂大象嶺者自黃泥鋪起拾級而升計程四十五里萬山羅列於足底危峰聳入於雲霄凡過此之人皆屏息不敢揚聲山頂童然不生草木自是循山脊逶迤而下迂回百折陡峻絕倫或謂即九折坂王尊叱馭處五里為二十四盤又五里羊圈門背夫在此分路前往泥頭驛較近十五里也下山五里宿清溪縣山城六十居民無多四山聳立雙溪倒懸附郭稻田數百畝望之如梯級然自崇經以來皆以課米為飯其地形較短而兩端鈍圓此外惟包穀蕎麥而已

十六日行七十五里宿泥頭驛終日上下坡谷沿江岸而行雖非峻嶺危峰而陡岸亂石堆積澗水橫流徑路欲絕馬不能容蹄輻不能倒拐跋涉艱苦至此已極兼之土數迂遠薄暮始得到站人馬疲乏數四傾跌每遇危險之處則下轎步行一路群山悉如碩石不能

栽種表八十八分

十七日行二十五里過鵲來橋於是上山又二十五里伏龍寺過飛龍嶺此山之一亞於象嶺日昃行近山頂倏而雲霧奔騰雷雨交作冰雹迸飛大若衣釵冷冽異常人畜股栗寒暑表由八十六分縮至六十四分既降其巔有一小廟供奉關神遙望西南雲霧結一從入雲漢古雪斑斕下視化林坪一如象嶺之視清溪縣近在咫尺而下行則有十五里程也泰寧營都司駐防於坪有兵五百名

十八日下坡三十里宿冷磧小市數十家下臨大渡河有長官司姓周常居山莊此處但餘空署而已

十九日循河干而上折向西北行五十里宿蘆定橋兩岸鋪戶三百餘家有巡檢及汛防把總皆駐於東岸橋建於康熙三十四年長三十一丈一尺廣九尺平牽鐵絙凡九上覆以板兩旁各用二鐵絙為扶欄兩端有口鐵柱各重千八百觔東岸有聖廟御製蘆定橋記

西岸岩間有觀音閣按大渡河發源於松潘蠻箐中匯大小金川諸水南流經上下魚通至此已歷二千里又南流至沈邊折而東下經清溪縣南境峨邊廳北境至嘉定府城西與雅河合然後東入於岷江昔宋太祖與吐蕃定界以玉斧畫此河曰自此以西吾不有也是日表八十六分

二十日過橋轉北循河西岸而上七十里有八寺溝瀘河自西來會表八十分

二十一日轉西向循瀘河南岸而行七十里抵打箭爐自過橋以來山川奇險駭目驚心怪石危峰懸空欲墜至於河流迅急尤異尋常水石相激飛濤怒吼如白龍天矯騰空直下幾疑身到銀河極宇宙之奇觀矣午正表八十五分至瀘城則氣候驟改人思挾纊益地勢欹斜每里漸高十數丈自瀘定橋至此大約高逾千丈矣

自省城至打箭爐十三站計九百七十五里

瀘城二水夾流三山緊抱晨夕多風終年積雪盛夏猶服重裘番夷雜處詭形異狀鳩面鵠

黑鳥語輟被髮徒跣身衣紅袖梵僧喇嘛往來不絕於道實西南之鎖鑰藏衛之喉吭也
設分防同知一員卑和協副將同駐焉

明正宣慰使司駐城中所轄長官司及土千百戶四十九員東至瀘定橋一百二十里冷邊
土司界西至中渡汛二百八十里裡塘土司界南至樂壤六百里冕寧縣界北至草谷屯四
百五十里小金川界

打箭爐古旄牛國也俗傳武鄉侯南征遣郭連將軍安爐治前附會無橋憑按唐宋之世吐
蕃入寇斯為要道或嘗造箭於此至於丞相南征由雋入益程途各別非所經行也

八月初一日戊寅朔表六十四分

初二日晤法國畢司鐸

初三日會廓爾喀貢使番語稱曰噶箕自去歲五月由該國起身至本年六月乃抵爐城

初八日由打箭爐起程九點鐘出南門行二十二里初試騎焉此處分路向南經大雪山轉西
往冕寧溪水亦分二支

南平坡逶迤二十里宿折多有硯房一座南望雪山屹如銀屏夕照掩映真奇觀也山凹有熱泉沸起行人俱往浴之寒暑表六十四分

初九日早起過山山雖長不甚峻一路行斜坡亂石中五十里至山頂奇峰崿岬瘴霧暝曠滿目荒涼不見人戶行旅至此每有劫掠之虞一帶山石多係鐵礦下山十餘里有硯房一間少憩打尖從此地勢漸平頗有居民三十里宿阿娘壩一作安良壩計程九十里表五十八分

初十日換烏拉二十五里經小營官寨頗扼形勝又二十五里宿東俄洛一路地勢平坦岡巒秀潤水草肥美稌麥蔥蔥有富庶之象每過蠻村皆携酥茶以犒烏拉表六十四分

十一日換烏拉行二十里山根早尖騎馬過山上下三十里山頂有高日寺喇嘛百餘由寺前經

過較遠數里山產蟲草貝母諸藥再穿老松林二十里龍鱗蛇髯矗立陰森大者數十圍生長蠻

荒工師莫由得至徒令枯老空山棄置道左晚宿卧龍石有塘兵二名計程七十五里表六

十四分

十二日辨色而起一路平行地勢斜下五十里八角樓打尖有塘兵出迎又沿小河而行或左或右連過四橋五十里宿中渡汛一日河口即鴉龍江也設汛防外委一員兼管渡船河東為明正土司界河西為裏塘土司界兩岸石壁嶙峋河流迅急表八十分

十三日雨因馬拉未備留宿一日表六十五分

十四日陰雨過河換馬拉上坡四十里宿麻益宗

十五小時早起過雪山牦牛拉繮行至山頂雪子迸飛寒飈刺骨表縮至四十八分上下凡四十里至剪子灣有塘兵硎房一間污穢特甚因藉草而坐少憩片時又騎馬三十里至博浪工一路交通設有汛防外委以防夾壩再下坡二十里宿西俄洛有塘兵有硎房七八座溪水東流地勢平坦晚間十點鐘明月當空因上硎樓測量勾陳大星高弧三十度二十分南斗第一星高弧三十度

十六日因馬拉未備留宿一日午正測量太陽高弧六十四度三十分

十七日陰雨延至巳正起身一路上下斜坡林深谷邃四十里宿咱馬拉洞有塘鋪設駝車濕氈在牀前炊烟起而目淚衮稠貼而背冰夜不能寐

十八日早雨行二十里過蠻卡又騎馬過雪山上三十里冷冽異常表縮至四十分午後晴霽順山溝而下二十里至火竹卡有行臺頗可容身此處四路交通夾壩出沒設汛防把總一員馬步兵十七名

十九日晴過河因山濤暴發衝毀橋梁水深三尺騎馬而過衣履俱濕沿河紆折二十里過蠻卡又行漫坡二十里下坡即平原曠野二十里抵裏塘

自打箭爐至裏塘十站計六百六十五里

是晚十一點鐘測量勾陳第一星高弧三十一度三十分查本日太陽赤經度變為二十二小時三十一分於勾陳星泛高度內減目高之差四分減蒙氣之差一分得勾陳星實高弧三十一度二十五分檢第十七表應改之數減去歲差三分算得裏塘北極出地一十一度

二十二分也

同時測量北落師門過午線高弧二十八度十五分減目高之差四紫氣之差一得本星實高度與象限相減餘弧六十一度五十分為距天頂度檢恒星表北落師門南緯三十度二十二分以減餘弧算得本處北極出地三十一度二十八分亦合也

裏塘氣候高寒雪山圍繞然地勢開洋縱廣數十里溪水平流若令漢人開墾可得數萬頃良田也惜乎蠻人習於畜牧之逸不諳耕作之勞兼之喇嘛數千安坐而食所由地曠人稀較之明正所屬迥不侔矣日昃隨喜大招寺寺內喇嘛三千六百餘名有熬茶銅鍋四具可容數百石旁有吳王殿寺後土山左右環抱溪水潈洄前面雪山如銀屏張列正中一尖峰尤為秀拔寺基之下及附近諸山悉產黃金喇嘛禁人挖掘

裏塘宣撫使司稱大營官副土司稱小營官所轄長官司四曰瓦述毛了瓦述崇喜瓦述曲登瓦述噶囉土百戶二曰瓦述毛茂了瓦述麻里其地東至河口三百二十里明正土司界

西至二郎灣河二百四十里巴塘土司界南至拉空嶺甕水關五百八十里雲南中甸廳界北至楚穆河四百四十里瞻對土司界

二十二日啟行十五里至熱水塘有胡土克圖

貴戴桃耳帽黃大褂楚修喇嘛稱納達結

為漢番所信服頗解漢

語善占卜贈黃丸七顆泥佛一尊長寸許熱泉從石孔沸出分引數處鑿為方池可以洗浴用寒暑表測之熱至一百一十分又十數里騎馬過河上斜坡忽遇大雨飛電渾身淋漓人馬戰栗是日宿頭塘

即公徽

有塘房一間甚卑狹計程六十里

二十三日早起過雪山寒風凜冽凍綻肌膚四十里至乾海子有蠻塘打尖又經濫泥壩及虎皮溝上下岡巒盤旋五次巨石森立橫梗道塗滿目荒涼絕無人戶四十里至拉爾塘有塘兵下坡順溝二十五里至喇嘛了計程一百五里此地氣候和暖河水東南流兩岸俱種青稞有硯房數十座築教頭人亦頗恭順

二十四日晴上下石岡盤折數次過嶺則深林密菁曲徑通幽沿河而行風景清麗伶俜黃

捷徘徊馬首共行五十里宿二郎灣有塘鋪自裏塘至此俱向西南行因大雪山橫亘於前必迂道繞過也聞土人云另有捷徑由公撒直向西行不過三日可抵巴塘但所經草地絕無宿站故不便於行旅耳

二十五日晴由山足進溝折向西北路稍平共行六十里宿立登三壩蓋二郎灣正當雪山之前而三壩即在雪山之背也此數日雖旁雪山而行然天氣晴和不覺甚冷惟山頂風勁每致頭疼而氣喘

二十六日晴向西行少北過巴山上下六十里至松林口藉草少憩支石煎茶一路深林蔽日枯樹塞途不但人迹罕逢即鳥雀之聲亦絕無所聞矣再下三十里宿大朔塘

二十七日秋分進溝上雪山三十里至巔怪石巉巖陡險可畏下馬步行此數日俱無尖站但在草地煎茶略噉糈飽而已再下穿過樹林四十里宿邦木有漢蠻塘兵頗種青稞

二十八日順溝而下十里至小巴冲有碉房打尖又下坡四十里抵巴塘一路懸巖峭壁亂

石參橫溪水急湍與瀘河無異惟天氣和暖表升至八十四分

二十九日午正測得太陽高弧五十九度稍弱

是時太陽南緯四十五分

自裏塘至巴塘七站計五百四十里

巴塘漢番三百餘戶設糧務一員都司一員天氣和暖土壤膏腴青稞收穫歲有二秋蔬菜之類亦可栽種有丁林寺喇嘛三千餘衆或云丁林為古丁零羌之遺種或云巴塘即白狼王唐教之故地皆不可攷

巴塘宣撫使司及副土司所轄六玉宗俄玻密德隆諸衆教俱在西南二面另有所屬七土司曰岡里曰桑隆曰郭布及上下蘇阿上下臨卡石在西北一帶附近金沙江兩岸其地東至即灣裏塘界西至寧靜山江卡界南至耿中橋中甸廳界北至桑昂野番及德格土司界廣七百餘里袤千餘里

九月初一日丁未朔